

# TESALONIKE II

Tesalonike ɲic jaɲere papia II i Paulozi Korinti haeoa juhuc q̄areɲkewec. Papia namba 1 q̄areɲke-jarerâ r̄ame rame mi zorahame Paulozi jaɲeraonec d̄aɲ biɲe kecziɲuc manawec: Tesalonike haeonec miti ɲic ɲokac jaɲe harierâ z̄ârâ h̄ariɲ faio fembiɲ j̄ungopien (gaɲ 1:5-10). Erâ moc ziɲuc manawec: Papia m̄ârâcko r̄aepe rawec, izi wiac bâtâcne bâtimuɲ s̄acne mi ef̄awec. Aricne, Jesu fifisi-ticnere mumusifuc bâfuarâ Paulorao âke hotahuc ziɲuc mumbiɲ: D̄aɲ iɲuc mume warekac, d̄aɲ iɲuc q̄areɲkeme warekac (gaɲ 2:2). Â ḡacnezi ziɲuc mumbiɲ: Wofuɲ e biac warerâ hetarac-n̄apowec (2:1-3). D̄aɲ i â ḡacne fuame ɲic tucne jaɲe gie q̄ikɲiɲerâ sisi h̄âh̄aɲ jumbiɲ (gaɲ 3:10-12).

Paulo e d̄aɲ iɲuc manarâ papia mocw̄ac q̄areɲke-jarewec. Ehuc mitire erâ z̄aic f̄arohec juipiehuc mi dockembiɲ, irec bubiaɲ d̄aɲ q̄areɲke-jarewec (1:3-4), erâ Wofuɲzi juku okacne s̄ackoa bazu-n̄areocmu, irec fuɲne w̄ac mujangengkwec (gaɲ 1:5-10). Erâ mumusifuc â q̄ac q̄asoric wiac fuawec, irec fuɲne kecziɲuc mu rituc ewec: Wofuɲ e acm̄ac jaha mi fisiocmu, â ɲic sindagnezi fua t̄acnerâ eeatuc h̄âh̄awicne bâfuaocmu (gaɲ 2:1-12). Wiac iɲucne mi fuahame Jesure damen maickekac mi muzo. Iɲuc q̄areɲkerâ miti paɲz̄aic bajuhuc irec f̄arine maɲkopec â sahackopec bâfuaniɲte faɲ q̄ajarewec (gaɲ 2:13 â gaɲ 3:18).

## Jambuɲ â dange mumuten d̄aɲ

**1** Paulo, Siliwano â Timoteo n̄aɲe Tesalonike haeonec kikefuɲ guru, Mamac-n̄aɲec Anutu â Wofuɲ Jesu Kristo ere ɲicf̄ac, ɲogere papia zi r̄aengopenen. <sup>2</sup>Anutu Mamac â Wofuɲ Jesu Kristo eraonec aki anonoc â wama ɲogerao fot̄acnerâ fozejec.

<sup>3</sup>Âgof̄ac, maɲn̄aɲeczi j̄aiɲ-n̄apome ɲogere erâ Anutu damen s̄ac dange âz̄acneengopenen. Mamanasiɲ-ɲeɲic boc fua q̄âr̄aɲ eekac, â maɲjaun-ɲeɲic fua sawec eme game qonggi eengopien. Eme irec Anutu dange âz̄acnepene i j̄ambomac s̄ackeekac. <sup>4</sup>Erâ ɲoge fific guguriɲ eɲarepie z̄aic bus̄aqochec juhuc mamanasin-ɲeɲic mi ɲeɲgoronkeha sifu sanan̄kerâ juengopien, irec d̄aɲ binaɲ hae s̄ac Anuture kikefuɲf̄ac ejareengopenen.

## Wofuɲ e okacne d̄aɲ tiɲne mutaraocmu

<sup>5</sup>ɲoge wiac-ɲareekac, irec ziɲuc muzo: Anutuzi okac damen̄ko wiac s̄ackoa en̄areocmu, irec s̄as̄acne zi qanaɲ fuakac. Anutuzi ɲogere maname s̄ackeme uucmaɲ-ticnao r̄arazire s̄ac bâfuaniɲte z̄ârâ h̄ariɲ faio juengopien. <sup>6</sup>Eme juku Anutu mana wos̄ac-ticne tiɲne fokac irec s̄ac en̄areocmu: ɲoge z̄aic f̄aro eɲareengopien jaɲe z̄aic f̄aro jaha bâfua-jareocmu, <sup>7</sup>â z̄aic f̄aro

1:1 Tes I, 1:1    1:2 Rom 1:7    1:3 Tes I, 1:2, 3; Tes II, 2:13    1:4 Kor II, 7:4; Bar 1:9;  
Tes I, 2:19; 3:2, 7    1:5 Tes I, 2:12; Fil 1:28; Luk 20:35    1:6 Bar 18:6, 7; Rom 12:19    1:7 Mat 25:31;  
Tes I, 3:13; 4:16

manaengopien gonge ine nâge-hec mâmac bâgunuc-nâpocmu. I juku Wofuŋ Jesu e aŋelo guru hâhâwicne jagehec sambâŋkonec waha fua tâcneocmu ira iguc enâreocmu. <sup>8</sup>E zocbârũŋko waharâ gic Anuture kâuc baengopien â Wofuŋ Jesu Biŋebian-ticne mana rereŋ mi eengopien jage okacne jareocmu. <sup>9</sup>Ŋic i jage Anutuzi furine sisipiric sanan jarehuc zâŋe mai-ticnaonec â tâpiri-ticnere huriri biangkonec bârâriec-jopaocmu. <sup>10</sup>Eme dameŋ ira fuŋfuŋfâc-ticne jaŋerao eri tatamac-ticne fuaocmu, â miti-ticne ro maŋ embiŋ jage hone warec ecneniŋmu. Ŋonge ine mumutaniŋ dâŋnâŋec mana zakiembij hâcne.

### Jage bianke sananŋeniŋte Paulozi numuhuc juwec

<sup>11</sup>Irec hâcne gongere erâ dameŋ sâc numuhuc zinguc muengopeneŋ: Anutu-nâŋec e hefârec-ŋopaweczi irec sâcko juniŋte bazawiec-ŋopazejec, erâ tâpiri-ticnezi dopec-ŋopahame wiac biagnere mu manasuc ehuc mamanaŋte gie fâri bâfua-fârenzeŋieŋ. <sup>12</sup>Iguc epie Wofuŋ-nâŋec Jesu ere zâŋe qârenzi ŋongerao fua jaŋgeŋkezejec, â gonge iguc jaha erao taniŋke biag enzeŋieŋ. I Anutu-nâŋec â Wofuŋ Jesu Kristo eki aki anonoc-ticnere iguc enazezejec.

### Miti ima qaqa sâko fuame Jesure dameŋ bembenkeocmu

**2** Âgofâc, Wofuŋ-nâŋec Jesu Kristo fifisi-ticnere â ehac bâbâfuac ee irec dâŋne moc ŋazapene mananiŋ. <sup>2</sup>Ŋic gâcne jage Wofuŋte dameŋ maickekac muhuc Mâroraŋ muhotaniŋmu, me nâŋe micko itic enâreniŋmu me papiâ-nâŋecte mu qetic eniŋmu, eme gonge mi mutuc erâ fâfâreŋie manŋenŋic hockezejec. <sup>3</sup>Eatuc dâŋ iguc me iguc ŋazapie mi mananzeŋieŋ. Wofuŋ dameŋ-ticne maickezo eha qanaŋ miti ima qaqa sâko fuaocmu, erâ sindanŋic sisipiricte biŋe eki hâcne fua tâcneocmu. <sup>4</sup>Eme zâŋene Anutu me miti wiac muengopien i sasawa râsi ecnehuc qâhuckerâ ro waha âte ecne-fâreocmu. Erâ Anuture ufũŋko ferâ ŋehuc e jahacnere muocmu, "No Anutu."

### Sindanŋic

<sup>5</sup>No ŋongerao juhuc irec hâcne ŋazapo, i moc manasungopien me? <sup>6</sup>Dameŋ zingucia aka fokac, i manangopien, i hâcne rârieme dameŋ-ticnao fua tâcneocmu. <sup>7</sup>Ŋi ine sindanŋi sonsonŋko biac gie-ticne baekac. Â aka hecneekac e rârieme sindanŋic fua tâcneocmu. <sup>8</sup>Eme Wofuŋ Jesu e micrombâŋ-ticnezi qarâ fifisi-ticnere zâzirinŋezi imackeocmu.

### Eeatuc hâhâwicne fuazokac

<sup>9</sup>Ŋic e Satanŋi nengoc geŋiŋ geŋehame tâpiri wiac fuŋne fuŋnehec fuarâ burecko mâsi â qangec wiac zâŋe furu baocmu. <sup>10</sup>Erâ gic gâcne, dâŋ

1:8 Rom 2:8; Jes 66:15; Jer 10:25; Mi Mâ 79:6; Pet I, 4:17 1:9 Jes 2:10, 19, 21 1:10 Tes I, 3:13; Kol 3:4; Mi Mâ 89:7; 69:36; Jes 49:3; 2:11, 17 1:11 Tes I, 1:2, 3 1:12 Jes 24:15; 66:5; Mal 1:11 2:1 Tes I, 4:13-17 2:3 Tim I, 4:1; Joh 17:12; Joh I, 2:18; 4:3 2:4 Dan 11:36; Eŋek 28:2 2:7 Apo 20:29 2:8 Jes 11:4; Hio 4:9; Bar 19:15, 20 2:9 Mat 24:24; Bar 13:11-13 2:10 Kor II, 2:15; 4:3

fâri qizecne manarâ bibianke i qaisockerâ sisipiricte biñe eengopien, jañe sâqocnere mañ bâsifuc ejareocmu. <sup>11</sup>Ŋic jañe iguc eengopienŋe Anutuzi eeatuc nengoc qizecne sâko mume fuame burecko qohotaniñmu hâcne. <sup>12</sup>I mâc mâcne, dâñ fâri qizecne qikignêrâ wiac hehesicnere añac-jopaekac, ñic i jañe okacne fisi-jareocŋe iguc hâcne eocmu.

### Nunumu â miti mi hetarazo

<sup>13</sup>Âgofâc-nâñec, Wofunŋe jorocfâc, ñoñe Mârozi baqaqac-ñopame dâñ fâri qizecnao qohotahuc biankeniñte Anutuzi mârâc jaha rowosâec-ñopawec, irec dange hati âzâcnenanŋe mañnâñeczi jâiñ-nâpoekac. <sup>14</sup>Irec hâcne Biñebian ñazapene manarâ Wofuñ-nâñec Jesu Kristo eri tatamac-ticne rauckeninŋe hefârec-ñopawec. <sup>15</sup>Eme irec âgofâc ñoñe sananŋerâ dâñ miczi â papiazi ñaza qazuc emben i pañzâic bajunzeñien. <sup>16</sup>Wofuñ-nâñec Jesu Kristo â Anutu Mamac-nâñec eki manjaun enârehuc katucmâc-ticnere erâ bubian fofo sanan bâfua-nârewec â zeñan fâri wonec-nâñec râewec, <sup>17</sup>eki hâcne manñenic bâinanŋerâ dopec-ñopame dâñfâri â gie fâri i ñoñerao mi wahazejec.

### Ŋic jañe Paulo nunumuzi bafickeninŋe muwec

**3** Âgofâc, dâñ moc fokac mananiñ: Nâñere erâ numupie Wofunŋe dâñzi fofotâc hañ baramê qâreñ bian-ticne ñoñerao fuawec iguc jaha fua razejec. <sup>2</sup>Erâ ñic mañbâiñ bâbâfuane â sindagne jañere erâ Anutuzi ñezic-nâpoocŋe nunumuzi wâc bafic-nâponzeñien. Miti i ñiczi furu ninic ro mañ mi eengopien. <sup>3</sup>Wofunzi ine mume sasanan, irec hume keten egarehuc sâqocne runere roron sasapec egareocmu. <sup>4</sup>Ŋoñe dâñ ñazapene reñkerâ reñke rahuc juniñmu, irec Wofunŋe erâ ñoñere manjahec mi engopenen. <sup>5</sup>Wofunzi manñenic jowame Anuture manjaunŋo â Kristore bumâtenŋo iticnezejec.

### Gie hetararâ ojon juhuc miti babajune i mi fokac

<sup>6</sup>Âgofâc, Wofuñ-nâñec Jesu Kristo ere michte ñazapene mananiñ, dâñ qazu-ñaremben i opâ ruac gâcnezi mi reñkehuc kosa juengopien, ñic i jañehuc mi junzeñien. <sup>7</sup>Nâñe hata fuñkerâ âte-ñaremben ijañe bâjâpec-nâponiñte kâuc mi bangopien. Nâñe ñoñerao ojon mi jumben. <sup>8</sup>Erâ ñoñeraonec nânâ furimâc mi nâmben, aricne, nânâ mafare micneneñ enarenziñte ñafe furec mezi gie zocnehec bahuc zâic manamben. <sup>9</sup>Erâ iguc enanŋe mi munârekicne, nâñe qanŋe-ñopahuc fuñne ñowatupene nâñere mimiñ qâjâpec juniñte iguc egaremben. <sup>10</sup>Ŋoñerao juhuc zinguc hâcne boc ñazamben: Ojon juocmuzi nânâ mi nâzejec. <sup>11</sup>Eme zi ñoñeraonec dâñ zinguc wareme manamben: Ŋic gâcnezi gie-ñenŋe hetârârâ qâoma erâ juengopien. <sup>12</sup>Ŋic igucne jañe Wofuñ Jesu Kristore michte undâñ zinguc

2:11 Tim II, 4:4 2:13 Efe 1:4; Sâc. 33:12; Tes I, 2:13; 4:7 2:14 Tes I, 4:7; 5:9 2:16 Tes I, 3:11-13  
3:1 Kol 4:3; Tes. I, 5:25 3:3 Tes I, 5:24 3:4 Tes I, 4:10; Gal 5:10; Kor II, 7:16 3:6 Mat 18:17;  
Rom 16:17; Tes I, 5:14; 4:1 3:7 Fil 3:17; Tes I, 2:1; 1:6 3:8 Kor I, 4:12; Tes I, 2:9  
3:9 Mat 10:10; Kor I, 4:16; Tes I, 1:6, 7 3:10 Fuf 3:19; Tes I, 3:4; 4:11 3:11 Tes I, 5:14  
3:12 Tes I, 4:11

jazapene mana-jâmbângkenzepien: ñezu ñewânen erâ gie-jengic bapie fârine fuame janacneonec nânzepien.

<sup>13</sup> Âgofâc, ñone ine eehâmo gie tatakic tâmiric banzepien. <sup>14</sup> 3i papiao dân qârenke-ñarengopenen, i ñic moczi qikiñneme fune-ticne mujanggen-kerâ behepie buc juhuc mimiezejec. <sup>15</sup> Râsi ecneniñte mi mukopac, âgo-nâñec muhuc mu bâtiñ ecnehuc tutuc qacnenzepien.

<sup>16</sup> Wofuñ e wama runezi ine wama bâfua-ñareme ñoñerao damen sâc sâcke-fârerâ fozejec. Wofuñ e ñoñehc jufârezejec. <sup>17</sup> 3i Paulo no nahacne mezi zâñe qâren-nane râekopac. Papia qârenkeekopac sâc ma izi fuaekac. Iñuc hâcne qârenkeekopac. <sup>18</sup> Wofuñ-nâñec Jesu Kristo ere aki anonoczi ñoñerao fotâcnerâ fozejec.